

Glossika Mongolian errors / mismatches / imprecisions (A1 high)

1. Галт тэрэг найм дөчид хөдлөнө  
Engl. Translation should be: "The train leaves at 8:40."
2. Таны гутал **ямаар** өнгөтэй вэ? — Тэд нар хар өнгөтэй.  
Ямар only has one a
3. Бид бол сайн найзууд.  
Speaker says "маш сайн"
4. Энэ чиний түлхүүр**үүд** үү? — Тийм, миний түлхүүр**үүд**.  
It's түлхүүрүүд with ү not у
5. Хятадын **Ц**агаан хэрэм **х**ятадад байдаг.  
The upper- and lower case spelling in this sentence is pretty random. Should be the opposite.
6. Галт тэрэг арван цаг хагаст ирж **байгаа**.  
Speaker says байна
7. Чи үргэлж кино үздэг үү?  
Translated by: Do you ever go to the movies? But actual meaning: Do you ever watch movies?
8. Бороо орж байна уу. — Тийм. Чи **шүхэрээ** аваарай.  
Umbrella is шүхрээ without the additional э
9. **Шүхэрээ** ав.  
Same thing here...
10. Чи хаалга хааж өгч болох уу?  
Speaker doesn't say болох
11. Чи хэдэн настай вэ? — Би гучин гурван **хастай**.  
This should be настай, of course
12. Тэр хэдэн настай бэ? — Тэр **гучин зургаан** настай.  
This is not a translation of "How old is she? — She's twenty-six.". In Mongolian, it states that she is thirty-six